



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Replacement of Sewage Lift Station	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-150830/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-150830	Date 2016-02-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-028-7747	
File No. - N° de dossier PWY-5-38386 (028)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-02	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lam (PWY), Tian	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy028
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9382 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Institute of Ocean Sciences - Sidney, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Replacement of Sewage Lift Station Addendum #1

The following changes / clarifications in the tender documents are effective immediately. This Addendum will form part of the Contract Documents.

Response to Bidders' Inquiries:

Please find below a response to bidder's inquiries received to date.

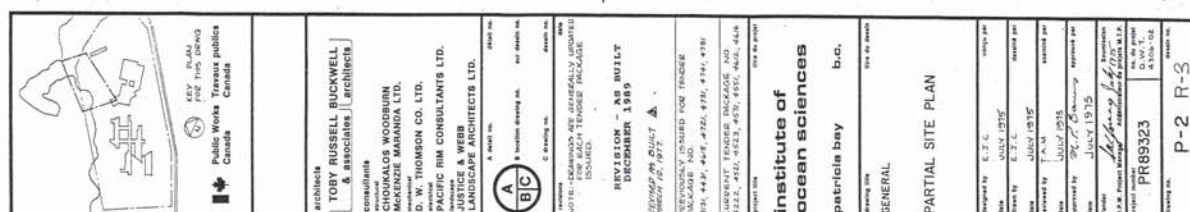
1. **Flow rate and head conditions for the pump station:** existing pumps are rated at 360USGPM and cycle roughly 7 times per day.
2. **Size of line feeding the pump station:** see attached drawing.
3. **Suction point for pump:** see attached drawing.
4. **Discharge point:** easiest to use the existing discharge line from the drywell.
5. **How long would the bypass need to run:** Until new system is fully operational.

Amendments:

Please find attached amendments to the drawings.

1. **IOS Partial Site Plan – Drawing p-2 r-3.pdf**

END OF ADDENDUM



SCALE: 1" = 20' - 0"

SCALE $\frac{1}{4}'' = 1.0''$

—

4

1994